

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/TBT/N/GBR/5  
13 décembre 2002

(02-6903)

Comité des obstacles techniques au commerce

Original: anglais

## NOTIFICATION

La notification suivante est communiquée conformément à l'article 10.6.

1.	<b>Membre de l'Accord adressant la notification:</b> <u>ROYAUME-UNI</u> <b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés (articles 3.2 et 7.2):</b>
2.	<b>Organisme responsable:</b> <i>Department of Culture, Media and Sport</i> (Département de la culture, des médias et du sport) <b>Les nom et adresse (y compris les numéros de téléphone et de télécopie et les adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant) de l'organisme ou de l'autorité désigné pour s'occuper des observations concernant la notification doivent être indiqués si cet organisme ou cette autorité est différent de l'organisme susmentionné:</b> Point d'information OTC du Département de commerce et de l'industrie (voir point 11); les textes peuvent être consultés en ligne (voir point 11). Point d'information OTC de la Commission européenne: ec-tbt@cec.eu.int
3.	<b>Notification au titre de l'article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], autres:</b>
4.	<b>Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national. Les numéros de l'ICS peuvent aussi être indiqués, le cas échéant):</b> Machines à sous et appareils de jeux AWP (Amusement with Prizes) à perspective de gains importants.
5.	<b>Intitulé, nombre de pages et langue(s) du texte notifié:</b> <i>The Regulatory Reform (Gaming Machines) Order 2002</i> (Arrêté de 2002 relatif à la réforme de la réglementation (machines à sous))
6.	<b>Teneur:</b> La loi britannique actuelle exige que les paiements en espèces soit acceptés par les machines à sous et que le paiement des gains s'effectue en pièces seulement. Les mêmes dispositions s'appliquent aux appareils de jeux AWP à perspective de gains plus importants (également connus comme appareils acceptant des espèces seulement (" <i>all-cash</i> ")), toutefois ils peuvent également accepter des jetons.  L'arrêté offrira la possibilité d'introduire des pièces de monnaie et des billets de banque dans les machines à sous et les appareils de jeux AWP à perspective de gains plus importants et, si le joueur le désire, de conserver ses gains pour d'autres parties sans avoir à réintroduire d'argent dans l'appareil. Les appareils seront dotés d'une banque et d'un indicateur de crédit. La banque indiquera le montant total introduit dans l'appareil et les gains éventuels. L'indicateur de crédit indiquera le montant engagé par le joueur. Le joueur peut à tout moment transférer un montant maximum de 2 livres sterling de la banque vers son crédit en une seule opération. Les billets de banque seront acceptés seulement à concurrence de 20 livres sterling.

	<p>D'autres moyens de paiement, tels que les cartes à puce, seront également acceptés dans les machines à sous et les gains pourront être payés soit en espèces (pièces et billets de banque), soit par chèque imprimé, par augmentation du crédit sur la carte à puce, par note de crédit ou au moyen de jetons remboursables auprès de la personne responsable du jeu. Pour chaque montant de 20 livres sterling engagé, la carte à puce doit être partiellement éjectée et ensuite réinsérée.</p>
7.	<p><b>Objectif et justification, y compris la nature des problèmes urgents, le cas échéant:</b>          Les pièces de monnaie sont à l'origine d'environ 49 pour cent des défaillances rencontrées dans les machines à sous. L'utilisation des billets de banque et des cartes à puce réduira les coûts de maintenance, la durée des pannes, le nombre de réclamations introduites par les clients lorsque l'appareil ne paie pas les gains réalisés, les dysfonctionnements dus à une modification des limites des enjeux et des montants à gagner ou à l'introduction de pièces nouvelles, elle augmentera les recettes et réduira les risques de vol.</p>
8.	<p><b>Documents pertinents:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>The Regulatory Reform (Gaming Machines) Order 2002</i> (Arrêté de 2002 relatif à la réforme de la réglementation (machines à sous))</li> <li>• Projet de directives convenu entre l'organisme de réglementation (<i>Gaming Board for Great Britain</i>) et la BACTA (représentants du commerce de l'industrie des jeux), régissant le fonctionnement des appareils de jeu</li> </ul>
9.	<p><b>Date projetée pour l'adoption:</b> } Mai 2003  <b>Date projetée pour l'entrée en vigueur:</b> }</p>
10.	<p><b>Date limite pour la présentation des observations:</b> 13 avril 2003</p>
11.	<p><b>Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu: point national d'information [X] ou adresse, numéros de téléphone et de télécopie, et adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant, d'un autre organisme:</b></p> <p>Department of Trade and Industry          UK TBT Enquiry Point          Kingsgate House, Bay 310          66-74 Victoria Street          London SW1E 6SW</p> <p>Point de contact: Mr Andy Weller (<u>LE TEXTE DE LA MESURE NOTIFIÉE EST EN PRÉPARATION ET POURRA ÊTRE CONSULTÉ EN LIGNE AU PLUS TARD À LA MI-JANVIER 2003.</u>) Consultation en ligne à l'adresse suivante:  <a href="http://www.dti.gov.uk/worldtrade/barriers.htm">http://www.dti.gov.uk/worldtrade/barriers.htm</a></p> <p>Courrier électronique <a href="mailto:andy.weller@dti.gsi.gov.uk">andy.weller@dti.gsi.gov.uk</a>          Téléphone: ++44 201 215 4548          Télécopie: ++44 207 215 4245</p>